

EESTI

- 16.50 Teleinfo.**
17.00 CNN-I UUDISTEPROGRAMM.
18.00 Õhtune kava.
18.05 AK uudised.
18.10 TELETOHTER, 6 (19. dets. kordus).
 Prof. Panov räägib silmade tervishoiust ja dr. Kostabi laste kõhuvalust.
18.25 AMERICAN ENGLISH, 24/64.
 Konspekt lk. 13.
18.45 Aktuaalne kaamera (vene keeles).
19.00 JÕULUKALENDER. JÕULUMAA, I.
 Ene-Maris Tali, Kalev Lepik ja Margus Malm olid päris Jõuluvana külalisteks Lapimaal ja toovad teieni reportaazi jõulukeskusest Rovaniemist.
19.30 ONU RAIVO JUTUPLIIATS.



Raivo Järvi jutustab ja joonistab loo heast klounist.

- 19.45 TEADJA, 2.**
 Eesti suurimaks nõiaaks peetavast Gunnar Aarmast. Saatejuht Mare Köiva.
20.05 RTV. AMERIKA EESTLASED, 8/25.
 Riigikogu liige Jüri Toomepuu oli suvel veel Chicago elanik. Et temaga kohtumisel rääkiksime palju sõdadest, sõjaväest ja sõjaasjandusest, otsustasime sel teemal paaris saates pikemalt peatuda.
 Väga huvitav isiksus on Jüri vend, Tõnu Toomepuu, USA armee kolonel, kes noore ohvitserina võitles üle aasta Vietnami sõjas eesliinil, hiljem õppis sõjaväejuristik. Ta on töötanud juristina USA vägede peastaabis Euroopas, olnud Ameerika delegatsiooni ekspert NATO peakorteris. Pärsia lahe sõja päevil oli Tõnu Toomepuu USA vägede peajuristi ametis.
 Jüri Laats oli soomepoiss JR-200-s, pärast haavataamist seikles Rootsi kaudu laia maailma. Pidas meremehe ametit ja tegi USA läänerannikul metsatööd. Värvati desantvägedesse, hiljem omandanud maailma eri paigus täieliku rohelise bareti väljajõppe. Sõdis allohvitserina Vietnami. Praegu elab Havail. Töörühm USA-s: Mati Talvik, Toomas Lepp, Raimi Tont.
20.35 Komöödlasari "JÄLLE SINA?", 12/26 (USA).
21.00 AKTUAALNE KAAMERA.
21.25 Reklaam.

21.30 Dokumentaalfilm "EESTI ESIMENE KODANIK" (MTV/ETV/Weiko Saawa Film 1992).

Režissöör Mark Soosaar. Arnold Rüütel ja Lennart Meri - endine ja praegune president (lk. 4).

22.20 TERE ÕHTUST, EESTIMAA!

Saatejuht Jüri Estam.

23.20 RTV. Jõulutervitused.

23.25 Nädala kultuurisaated.

23.30 AK uudised.

23.40 - 24.00 PLAYBACK.

Muusika- ja filmimaailma kõmu-uudised.

OSTANKINO

- 14.00 Uudised 14.20 Telemix 15.05 Märkmik 15.10 Multifilm "Smaragdlinna võlur", 1 ja 2 15.50 Laste televisiooni assotsiatsioon: "Võluilill" 16.15 Tähetund 17.00 Uudised 17.20 Saatekavateade 17.25 Rahvusvaheline jäähokiturniir ajalehe "Izvestija" auhinnale: finaalmäng. Vaheaegadel Jalgpalliülevaade ja Head ööd, mudilased! 20.00 Uudised 20.35 Saatekavateade 20.40 "Elu pisiasjad", 12 21.10 Beau monde 21.25 "Aga" 21.40 Estraadishow "Boriss Moissejev ja tema leedi" 23.20 Meelelahutussaad. Vaheaeg Uudised 24.00 - 00.50 Telemängufilm "Impeerium", 4

VENEMAA

- 18.05 Laulab Vika Tsõganova 18.15 CBS-i nädal Venemaa TV-s 18.25 Multifilm lastele "Muinasjuttude muinasjutt" (CBS) 18.55 Reklaam 19.00 Sõnumid 19.20 Reklaam 19.25 Mängufilm "Parimad politseinikud" (CBS) 20.25 Dokfilm "Spioonide maja" (CBS) 20.55 Publitistikasaade "60 minutit" (CBS) 21.55 Reklaam 22.00 Sõnumid. Homne horoskoop 22.25 Spordikarussell 22.40 Täna Venemaa Ülemnõukogus 22.55 "Inglis märgisa". Vladimir Nabokov 23.40 - 00.10 Eksootika

PETERBURI

- 18.50 - 19.20 Eesti Kristliku TV programm: "Teine elu" 19.20 Fakt 19.45 Sport, sport, sport 20.00 Linnavalitsus teatab 20.35 600 sekundit 20.50 Teie stiil 20.55 Šaraban 21.25 Teletekst 21.30 Kroonikafilmi festivalil 22.45 - 24.00 mängufilm "Veel üks Šahrazadi õõ"

SOOME 1

- 6.00 - 8.55 TekstiTV uudised 13.40 Testsaad 13.45 Hiina animafilm "Põldhiire talv" 14.05 Sarsaad "Soome, minu Soome", 1* 14.35 Lastekooper "Leierkastimees Brundibar" (Tšehhoslovakkia/Hollandi TV) 15.10 Rokivideod: Punkmuusika 1976-1978* 16.05 Portugali doksaade "Korgipuu" 16.55 Jõulusõnum* 17.00 Uudised 17.05 Austraalia noortesari "Leidja" 17.25 Inglise doksaari "Wilhelm Buschi album" 17.30 Lastele 18.00 Uudised (rk) 18.15 Soome peresari "Ridaküla", 7 18.45 Töökeskkonnast

- 19.15 Soomlasest eurooplaseks 19.30 USA sari "Metsik Põhjala" 20.30 Uudised 20.50 A-studio 21.15 - 23.00 Mängufilm "Amazonas" ("Amazon") USA/Soome 1990, rež Mika Kaurismäki, osades Kari Väänänen, Robert Davi. Lugu soomlasest insenerist, kes leiab elumõtte vihnametsast)

SOOME 2

- 15.00 Doksaade "Tundrarahvad" 15.20 Doksaade "Ingerlanna Maria Kajava" 15.45 Doksaade "Ma pole rassist, aga..." 16.30 "Haigla mägedes" 17.15 Loto- ja totovihjeid Rootsikeelsed saated: 17.30 "Vikerkaar" 17.45 Pääkapikukool 18.00 Animasari "Kuningas Babar" 18.25 Joonissari "Inimene ja energia" 18.30 Uudised 18.40 Kodumaaringvaade 19.00 Soome/Jaapani doksaade "Kaks meest ja laev" 20.15 "Unistus Atlantisest" 21.05 Spordimagasin 21.30 Studios Pontus ja Göran 22.00 MTV uudised 22.20 - 23.55 Prantsuse sari "Pärijanna", 1/2

SOOME 3

- 8.00 Uudised 8.03 - 9.45 Mängufilm "Pulstunud koer" ("Shaggy Dog") USA 1959, rež Charles Barton, osades Fred MacMurray, Jean Hagen. Ulmekomöödia perekonnast, kelle vanim poeg muutub koeraks) 17.30 Uudised 17.35 USA sari "Vaprad ja ilusad" 18.25 Suurviktoriin 19.00 Uudised 19.30 "Hitler müügiks", 1/2 21.20 Dokfilm "Eesti esimene kodanik" (Arnold Rüütel ja Lennart Meri. Rež Mark Soosaar) 22.10 - 22.35 MTV reklaamikonkursi tulemused

SAT TV ÕHTU

- SUPER CHANNEL** 18.00 Muusikasaade "Eetris" 19.30 Vestern "Bonanza" 20.30 Must seeria 21.00 Bill Cosby komöödlasari "Mina luuran" 22.00 Päevakajalist 22.30 Ökoloogiasaade 23.00 ITN-i uudised 23.30 "Financial Times" 23.45 USA börsiuudised 24.00 Põnevus! "Auhinnaks relvad" (Inglise 1962, rež Cliff Owen) 02.05 Uudised 02.35 Ökoloogiasaade 03.00 Uudiseid Hiinast 06.00 - 06.30 Muusikamiks
- RTL PLUS** 17.00 Hans Meiser 18.00 Kes on siin boss? 18.30 Igati meeldiv perekond 19.00 Eif-99 19.45 Päevakajalist-extra 20.15 Päevakajalist 20.45 Head ajad - halvad ajad 21.15 "Columbo" 22.45 Trellide taga 24.00 Dirk Bach'i show 00.30 10 enne 11 01.00 "Hirmu põrgu" (USA 1987) 02.25 Igati meeldiv perekond 02.50 Kes on siin boss? 03.20 Troopikakuumus 04.15 Hans Meiser 05.15 Päevakajalist 05.40 Pärast tunde 06.10 Eif-99
- PRO7** 17.55 Trikk 7 19.35 Bill Cosby show 20.05 San Francisco tänavad 21.00 Uudised 21.15 Mf "Mees, kes tuli džunglist" (USA 1978) 22.55 Põnevus! "Leedi Zementis" (USA 1968) 00.35 "Väga lähedal" 01.30 Uudised 01.40 "Mardikas" (USA 1975) 03.20 Uudised 03.30 Simon Templar 04.15 Uudised 04.25 Tuhat miili toimu 05.15 - 06.05 Vegas
- SCREEN SPORT** 17.30 NHRA dragsterid 18.00 Veesusatamine 18.30 Rannavolle 19.30 Tippjalgpall 21.30 NHL-i jäähoki 23.30 Euroopa jalgpall 00.30 PBA keegel 01.30 - 02.30 Ratsutamine
- CHILDREN'S CHANNEL** 15.00 Mängutoos 17.00 Wiget 18.00 Bucky O'Hare 18.30 Viktoriin 19.00 Viisteist 19.30 Kell päästis 20.00 - 21.00 Fame, 76

EESTI

- 16.50 TeleInfo.
- 17.00 CNN-I UUDISTEPROGRAMM.
- 18.00 Öhtune kava.
- 18.05 AK uudised.
- 18.10 Hej, Sverige!, 12/32 (20. dets. kordus).
Homnikusöögiga seotud sõnavara.
- 18.45 Aktuaalne kaamera (vene keeles).
- 19.00 JÕULUKALENDER. VAHVA MEES, KES PILLI TEEB.
Pillimeister Kalle Tamra ja Viljandi Lastemuusikakooli lapsed harjutavad jõululaule ning sobitavad erinevaid pille jõulumuusikasse. Saatejuht Jaan Vaidla, režissöör Heli-Ann Seervald, toimetaja Arne Saluveer.
- 19.30 SPORDIPRISMA.
Eesti 1992. aasta paremaid sportlasi autastatakse Lillepaviljonis, kus kohal on ka "Spordiprisma". Režissöör Eha Väinsalu, toimetaja Toomas Uba.
- 19.50 TARTU TUND.
- 20.50 RTV. ÄRIUUDISED.
- 21.00 AKTUAALNE KAAMERA.
- 21.25 Reklaam.
- 21.30 "PILGUHEIT. THÜRINGEN" (Rootsi).
Tüüringlased kutsuvad oma kodu Saksamaa roheliseks südameks. Thüringen on ka Weimar ja Eisenach, Erfurt ning Oberhof. Ehk võiksime ka meie võtta eeskujuga tüüringlaste igivanast kombest riputada jõulupuu lakke, sest seal võtab ta vähem ruumi?
- 22.00 JAH-show.
Saatejuht Vahur Kersna.
- 22.45 RTV. Jõulutervitused.
- 22.50 Teatri- ja kontserdireklaam.
- 22.55 STUUDIODZÄSS. Sirje, Tiit ja Toivo.



Studios on kolm muusikut: Sirje Medell, Tiit Paulus ja Toivo Unt. Nende kava peaks kuulamisrõõmu pakkuma mitte ainult hea džässi, vaid ka rahvamuusikasõpradele, sest see koosneb eesti, soome, rootsi, saami ja liivi rahvaviiside töötlustest. Režissöör Marek Inno, helirežissöör Priit Kuulberg, toimetaja Vesta Uuetoa.

23.15 - 23.25 AK uudised.

OSTANKINO

- 14.00 Uudised
- 14.20 Saatekavateade
- 14.25 Äriuudised
- 14.40 Adam Smithi rahamaailm
- 15.10 Märkmik
- 15.15 "Smaragdlinna võlur", 3 ja 4
- 15.50 Dokfilm "Altai. Aastaajad"
- 16.00 Meie muusikaklubi
- 16.45 Pressiekspress
- 17.00 Uudised
- 17.20 Saatekavateade
- 17.25 Telekanal "Ostankino": "Tee leppimisele"
- 18.00 "Tagasitulek Eedenisse" (Austraalia)
- 18.45 Miniatuur
- 18.55 Teema
- 19.40 Head ööd, mudilased!
- 19.55 Reklaam
- 20.00 Uudised
- 20.35 Saatekavateade
- 20.40 Telemängufilm "Kõrb", 1 ("Odisei"/"Djagilev Tsentr" 1991)
- 21.45 Sõjarevüü
- 22.15 "Saad teada, kes ma olen"
- 22.25 Armastus esimesest silmapilgust. Vaheajal 23.00 Uudised
- 23.55 "Impeerium", 5
- 00.45 - 01.40 Muusikafilmi

VENEMAA

- 18.15 Laulab Igor Krestovski
- 18.25 Multifilmi lastele "Anne ja Andy seiklused" (CBS)
- 18.55 Reklaam
- 19.00 Sõnumid
- 19.20 Reklaam
- 19.25 Mängufilm "Eht detektiivid" (CBS)
- 20.25 Dokfilm "Varjuda pole kuhugi" (CBS)
- 20.55 "Häire 911" (CBS)
- 21.55 Reklaam
- 22.00 Sõnumid. Homne horoskoop
- 22.25 Spordikarussell
- 22.40 Venemaa Ülemnõukogu istungjärgul
- 23.10 - 23.55 Edita Pjehha ball

PETERBURI

- 17.30 - 18.00 Eesti Kristliku TV programm: Evangelist Reinhard Bonkke, 2
- 18.00 Suur festival 18.15 Aktsent 18.30 Ajaloomanahh 19.20 Fakt 19.45 Sport, sport, sport
- 20.00 "Muusika võlu" 20.35 600 sekundit 20.50 Teie stiil 20.55 Kuidas saada peremeheks?
- 21.10 Kammerton 22.10 Teletekst 22.15 Peterburi angažement 22.45 "La sept": mängufilm "Veel üks kord" 00.15 - 00.25 Popmagasin

SOOME 1

- 6.00 - 8.55 TekstiTV uudised 13.25 "Soome, mu Soome" 13.55 Mängufilm "Suomiste pere" (Soome 1959, rež T. J. Särkkä, osades Eine Laine, Arvo Lehesmaa)
- 15.30 Inglise draamasari "Kummelimuru", 4/5*
- 16.25 Välismaareportaaž*
- 16.55 Jõulusõnum
- 17.00 Uudised
- 17.05 Joonissari "Oli kord Ameerika", 5/26*
- 17.30 Lastele
- 18.00 Uudised (rk)
- 18.15 Teisipäevatud

- 19.05 USA peresari "Brooklyni sild"
- 19.30 Doksaade "Euroopa ja Soome"
- 20.30 Uudised
- 20.50 Sarisaade "Harmony Sisters" (rk)
- 21.30 Ajaviidet "Pidu käimas" (rk)
- 22.15 - 23.06 Inglise sari "Menu ja ahvatlused", 5/6

SOOME 2

- 16.30 Liigu terviseks! 17.00 Prantsuse doksaade "Fotograaf Jan Saudek" 17.30 Lastele (rk)
- 17.40 Pääpikukool
- 18.00 Lastele
- 18.30 Uudised
- 18.40 Kodumaaringvaade
- 19.00 Kokandussaade
- 19.25 USA politseisari "Kes on süüdi?"
- 20.20 "Roosi aeg", 17/34*
- 20.55 Aktuaalset II kanalil
- 21.45 "Fakta homma" (rk)
- 22.00 MTV uudised
- 22.20 - 23.10 USA politseisari "Karm seadus"

SOOME 3

- 8.00 Uudised 8.03 - 9.35 Mängufilm "Karud ja mina" ("Bears and I" USA 1974, rež Bernard McEveety, osades Patrick Wayne, Andrew Dugan. Vietnami-sõja veteran sekkub indiaanlaste ja jänkide vahelisse tüllisse) 17.30 Uudised
- 17.35 USA sari "Vaprad ja ilusad"
- 18.25 Ruutuäss
- 19.00 Uudised
- 19.30 Stuudios Anna-Kaisa Hermunen
- 20.00 "Armsad ööd"
- 21.00 - 22.50 Komöödia "Kolm põgenikku" ("Three Fugitives" USA 1989, rež Francis Veber, osades Nick Nolte, Martin Short. Vanglast vabanenud röövel satub ootamatult pangaröövlite kätte pantvangiks)

SAT TV ÖHTU

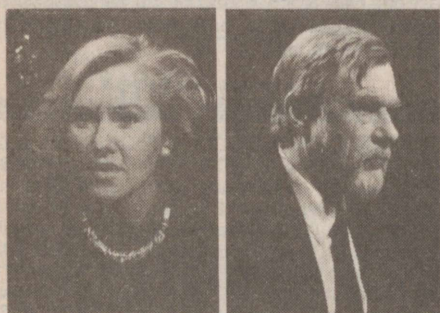
- SUPER CHANNEL** 17.00 Muusikasaade 18.00 Muusikasaade "Eetris" 19.30 Vestern "Bonanza" 20.30 Must seeria 21.00 Bill Cosby komöödiasari "Mina luuran" 22.00 Päevakajalist 22.30 Euroopa massitebevaendid 23.00 ITN-i uudised 23.30 "Financial Times" äriuudised 23.45 USA börsiuudised 24.00 Maailma filmikunsti paremik: mf "Minu onu Antoine" (Kanada 1971, rež Denys Arcand) 02.00 Uudised 02.30 Euroopa massitebevaendid 03.00 Uudiseid Hiinast 06.00 - 06.30 Muusikamiks
- RTL PLUS** 17.00 Hans Meiser 18.00 Kes on siin boss? 18.30 Igati meeldiv perekond 19.00 Elf-99 19.45 Uudised 20.15 Päevakajalist 20.45 Head ajad - halvad ajad 21.15 Lahendamata saladused 22.15 Andesta mulle! 23.15 Päevakajalist 00.15 Dirk Bachi show 01.45 "Monstrumauto" (USA 1986) 02.25 Igati meeldiv perekond 02.50 Kes on siin boss? 03.15 Lahendamata saladused 04.15 Hans Meiser 05.15 Päevakajalist 05.40 Pärast tunde 06.10 Elf-99
- PRO7** 17.50 Trikk 7 19.35 Bill Cosby show 20.10 San Francisco tänavad 21.00 Uudised 21.15 "Perry Mason" 23.00 Ööpistrik 23.55 Mf "Klute" (USA 1971) 01.50 Uudised 02.00 Simon Templar 02.50 Uudised 03.00 Mf "Suudlus enne surma" 04.30 Uudised 04.40 - 05.30 Tuhat miili tolm
- SCREEN SPORT** 17.30 NHRA dragsterid 18.00 Veesusatamine 18.30 Rannavolle 19.30 Euroopa jalgpall 20.30 Snuukeri klassik 22.30 Profipoksi 00.30 NFL 1992 02.30 Omega grand prix purjetamises
- CHILDREN'S CHANNEL** 15.00 Mängutoos 17.00 Widget 18.00 Bucky O'Hare 18.30 Viktoriin 19.00 Pugwall 19.30 Kell päästis 20.00 - 21.00 Fame, 77

FESTI

- 16.50 Teleinfo.
- 17.00 CNN-I UUDISTEPROGRAMM.
- 18.00 Õhtune kava.
- 18.05 AK uudised.
- 18.10 "Vikerlaste" lustilood (ETV 1991).
- 18.25 Lõngakera, 12 (19. dets.kordus).
- 18.45 Aktuaalne kaamera (vene keeles).
- 19.00 JÕULUKALENDER. MM TV.
- 19.45 KUULUB AVALDAMISELE.
- 20.15 MAJANDUSSTUUDIO.

Hindade vabastamine on meile argielus peavalu teinud, sest harjumatu on kogeda, et ühel tootel võib olla eri kauplustes isesugune hind. Võtame näiteks Rakvere Lihakombinaadi pihvid. Pakitud pihvid väljastatakse kombinatsioonina hinnaga 17.50. Tallinna keskturul maksab ostja nende eest 28 krooni, kaupluses "Valdeku" 29.35, kesklinnapoes "Tallinn" aga 23.75. Tragimad perenaised on soodsamad ostukohad endale kindlasti selgeks teinud. Paljudele on segaseks jäänud aga, kuidas jaehind kujuneb ning kui suur peaks olema kaupmehe kasum. Saatejuht on "Kaubalehe" peatoimetaja Tiina Soon. Režissöör Katrin Randrüt, toimetaja Ene Lakk.

- 20.45 AHVATLEV ETTEPANEK. Mare Väljataga.



Mare tegi meile üllatuse, tulles stuudiosse koos Eugen Feliciusega. Režissöör Marek Inno, helirežissöör Tõnu Presjäv, toimetaja Vesta Uüetoa.

- 21.00 AKTUAALNE KAAMERA.
- 21.25 Reklaam.
- 21.30 See TV. JÕULUKONTSERT VII-NIST.
- Kaastegevad José Carreras, Plácido Domingo ja Diana Ross. Vt. lk. 3.
- 22.30 RTV. Jõulutervitused.
- 22.35 RTV. Kriminaalsari "VAN DER VALK", 12/12 (Thames).
- 23.25 - 23.35 AK uudised.

OSTANKINO

- 14.00 Uudised 14.20 Saatekavateade 14.25 Telemix 15.10 Märkmik 15.15 "Smaragdlinna võlur", 5 ja 6 15.55 Dokfilm "Anastassija" 16.05 Palju muusikat 16.45 Pressiekspress 17.00

- Uudised 17.20 Saatekavateade 17.25 Telekanal "Ostankino": "Sinu hinge soojus"
- 18.00 "Tagasitulek Eedenisse" (Austraalia)
- 18.50 Stuudio "Poliitika": dokfilm "Palvest palveni"
- 19.40 Head ööd, mudilased!
- 19:55 Reklaam
- 20.00 Uudised
- 20.35 Saatekavateade
- 20.40 "Kõrb", 2
- 21.55 Must kast
- 22.25 "Autosalong 92" Moskv. Vaheajal 23.00 Uudised
- 24.00 "Impeerium", 6
- 00.50 - 01.50 "Džäss taskus"

VENEMAA

- 18.15 Multifilm "Vihmana naasen su juurde"
- 18.25 Multifilm "Valvekoer Hank" (CBS)
- 18.55 Reklaam
- 19.00 Sõnumid
- 19.20 Reklaam
- 19.25 Telemängufilm "Hunt" (CBS)
- 21.15 Programm "Eks"
- 21.25 "Külmi võrdlus" (CBS)
- 21.55 Reklaam
- 22.00 Sõnumid. Homne horoskoop
- 22.25 Spordikarussell
- 22.40 Venemaa Ülemnõukogu istungjärgul
- 23.10 - 00.10 "Häire 911" (CBS)

PETERBURI

- 17.30 - 18.00 Eesti Kristliku TV programm: 700 klubi
- 18.00 Suur festival 18.15 Aktsent 18.30 "Saatus, saatus, saatus...". Bulat Okudžava 19.20 Fakt 19.45 Sport, sport, sport 20.00 Uuenenud Peterburi 20.35 600 sekundit 20.50 Teie stiil 20.55 Adam ja Eeva pluss 21.25 Teletekst 21.30 - 00.30 "Hingele": mängufilm "Hai" (USA). Filmi-programm, Telemuusika

SOOME 1

- 6.00 - 8.55 TekstiTV uudised
- 13.40 Taani doksaade "Invaliid Thomas"
- 14.30 Joonisfilm "Tantsiv konn"
- 14.55 Slovaki animafilm "Juuso kosmoses"
- 15.05 "Soome, mu Soome"
- 15.35 Eric Clapton
- 16.55 Jõulusõnum
- 17.00 Uudised
- 17.05 Laste luulekava
- 17.30 Lastele
- 18.00 Uudised (rk)
- 18.15 Jõulukontsert
- 18.45 Õpime steppimal, 2
- 19.00 Ansambli "The Beatles" sünniloost räägivad Paul McCartney, George Harrison ja Ringo Starr
- 19.55 "Head isul"
- 20.30 Uudised
- 20.50 A-stuudio
- 21.20 Las Vegase loterii
- 21.25 Meediakompanii
- 22.10 Mängufilm "Kusagil homme" ("Somewhere Tomorrow" USA 1983, rež Robert Wiemer, osades Sarah Jessica Parker, Nancy Addison. Pärast isa surma juhtub tütreaga kummalisi asju)
- 23.40 - 00.32 Doksaade "Ute Lemper Marlene Dietrichi jälgedes"

SOOME 2

- 15.00 Aktuaalsel II kanalil
- 15.50 "Mere saladused"
- 16.40 USA peresari "Väike maja preerias"
- 17.30 "Müra" (rk)
- 17.40 Päkapiukool
- 18.00 Lastele: Öö enne jõule
- 18.30 Uudised
- 18.40 Öö enne jõule (jätkub)
- 20.20 Doksaade "Pankrotioht"
- 21.00 "Paar sõna armastusest", 8/10
- 21.30 Maailm sõnavangis
- 22.00 MTV uudised
- 22.20 - 24.00 USA vesternisari "Desperaado"

SOOME 3

- 8.00 Uudised
- 8.03 - 09.50 Mängufilm "Herbie Monte Carlos" (USA 1977, rež Vincent McEveety, osades Dean Jones, Don Knotts. Komöödia Monte Carlo ralliga seotud teemandivargusest)
- 17.30 Uudised
- 17.35 USA sari "Vaprad ja ilusad"
- 18.25 Suurviktoriin
- 19.00 Uudised
- 19.30 Disney imeline maailm
- 20.20 Ajaviitesaade "Hull Soome"
- 21.05 - 22.00 Põnevussari "Ohupiiril"

SAT TV ÕHTU

- SUPER CHANNEL** 18.00 Muusikasaade "Eetris" 19.30 Vestern "Bonanza" 20.30 Must seeria 21.00 Bill Cosby komöödiasari "Mina luuran" 22.00 Päevakajalist 22.30 Doksaade "Fookuses" 23.00 ITN-i uudised 23.30 "Financial Times" äriuudised 23.45 USA börsiuudised 24.00 Komöödia "Kathy McCormicki salajane elu" (USA 1988, rež Robert Lewis) 01.55 Uudised 02.25 Doksaade "Fookuses" 02.55 Muusikamiks 03.00 Uudised Hiinast 06.00 - 06.30 Muusikamiks
- RTL PLUS** 17.00 Hans Meiser 18.00 Kes on siin boss? 18.30 Igati meeldiv perekond 19.00 Elf-99 19.45 Uudised 20.15 Päevakajalist 20.45 Head ajad - halvad ajad 21.15 Mf "Surmatund" (USA 1986) 23.00 Stern TV 24.00 Dirk Bachi show 01.30 Mf "Mõrvarpolitseinik" (USA 1989) 02.05 Igati meeldiv perekond 02.35 Mf "Nagu bumerang" (Itaalia/Prantsuse 1976) 04.15 Hans Meiser 05.15 Päevakajalist 05.40 Head ajad - halvad ajad 06.10 Elf-99
- PRO7** 17.55 Trikk 7 19.40 Bill Cosby show 20.10 San Francisco tänavad 21.00 Uudised 21.15 "Liikluskool" (USA 1985) 22.55 Jake ja McCabe 23.45 Mf "Nädalalõpp" (USA 1983) 01.30 Uudised 01.40 Väga lähedal 02.30 Uudised 02.40 Laevalaadung Sansibarile 04.15 Uudised 04.25 Harry Foxi juhtumid 05.10 - 07.05 Otsustamispäev
- SCREEN SPORT** 18.00 Veesusatamine 18.30 Rannavolle 19.30 Mickey Thompsoni võidusõit 20.30 Kickboxing 21.30 6 päeva jalgrattasõit 22.30 "Gillette" spordilõuade 23.00 NBA korpall 01.00 Barbadosse golfiturniir 02.30 "Grundigi" eredamad spordihetked
- CHILDREN'S CHANNEL** 15.00 Mängutoos 17.00 Widget 18.00 Bucky O'Hare 18.30 Viktoriin 19.00 Viisteist 19.30 Kell päästis 20.00 - 21.00 Fame, 78

Avaldame sügavat kaastunnet Aili Laanemile vend

MAIDO KUBJA

surma puhul.

Kolleegid

EESTI

- 14.00 Saatekavateade.**
- 14.05 Mängufilm "Pisuhänd" (Eesti Telefilm 1981).**
Lavastaja Ago-Endrik Kerge. Eduard Vilde näidendi filmivariant. Mängivad Urmas Kibuspuu, Elle Kull, Jüri Krjukov, Anne Paluver, Aarne Üksküla jt.
- 15.35 Nukufilmid lastele "Päkapikud pihluvad" ja "Päkapikupuu".**
- 16.00 "KÖLNI JÕULUKONTSERT", 1 (Deutsche Welle 1991).**
"Deutsche Welle" toimetis saatis ETV-le jõuluingiks erisaate klassikalise jõulumuusikaga. Püha Maria Taevassamineku Kirikus Kölnis laulab "Klöckner-Humboldt-Deutz"-firma koor saksa jõululaule.
- 16.20 Lastele. "KUIDAS TJORVENILE JÕULUD TULID" (Rootsi).**
Tjorveni-lugude sarjast olete kahte esimest juba näinud. Rootsi TV saatis neid meile veel 11, nii et edaspidi saame teile kogu sarja näidata. Kõigepealt aga vaatame seda, kuidas Tjorvenile jõulud tulid.
- 16.50 Laulab ansambel "Sõnajaig".**
- 16.55 JÕULUJUMALATEENISTUS AEGVIIDU KIRIKUS.**
Jumalateenistuse peab Ambla kiriku õpetaja Toivo Linnasmägi. Laulavad Aegviidu koguduse koor ja lasteansamblid.
- 18.15 ÖHTUL PIMEDAL JA NÕNDA VALGEL (ETV 1991).**
Alo Mattiiseni jõululaule esitavad Ivo Linna, Kadri-Signe Selde, Erkki-Sven Tüür, Sven Grünberg, Villu Tamme, Hardi Volmer, Riho Sibul ja Henri Laks. Režissöör Jüri Pihel, kunstnik Tiina Alver.
- 18.45 Aktuaalne kaamera (vene keeles).**
- 19.00 JÕULUKALENDER. JÕULULAUL.**
"Lasteekraani" laulustuudio lapsed viivad teid nii muusikas kui ka pildis 17.-18. sajandisse. Laulud õpetas ja muusika seadis Aarne Saluveer, liikumine Meeli Laidveelt. Režissöör Karin Nurm, toimetaja Eve Viilup.
- 19.30 TEATEID TEGELIKKUSEST.**
Õnnelikke inimesi käisid otsimas Katrin Saks ja Anne Sverdlik.
- 20.10 LÄÄNEMERE JÕULUKELLAD (Eesti/Läti/Leedu/YLE TV ühlistöö).**
Inimlik lootus ühendab meid jõulude aegu. Jõulukellade kume kõla on ühtmoodi harras nii siin kui ka sealpool Läänemerd. Teiste hulgas osalesid ühises jõulusaates lauljatar Kaia Urb ja organist Piret Aidulo Eestist. Režissöör Peeter Brambat, helirežissöör Samuli Liikanen, operaator Peep Laansalu, toimetaja Heidi Pruuli, produtsent Hannu Heikinheimo.
- 21.00 AKTUAALNE KAAMERA.**
- 21.15 RTV. Jõulutervitused.**
- 21.20 KINGITUS.**
Tekstiilikunstnik Anu Raud on Kääriku talu perenaine (lk. 5).
- 21.50 "GAUDETE". Jõululaule Tõnu Kaljuste Kammerkoorilt.**

Kõlavad jõululaulud kogumikust "Pie Cantiones" (1582) Anders Öhrwalli seades. Piiblitekste loeb Toomas Lõhmuste. Režissöör Elmo Lõöve, helirežissöör Priit Kuulberg, toimetaja Ruth Alaküla.

22.15 RTV. Mängufilm "ARMASTUSE IME. JÕULULUGU" (Telecom Entertainment Inc.).

Ühe perekonna jõululugu. Liigutav film inimestevahelistest suhetest. Perekond Brodericki tabab teade perefirma pankrotist. Pereisal (Mart Hulswit) tuleb abikaasa (Lee Remicki) ja laste (Samantha Atkins, Michael Pearlman) vastuseisust hoolimata kaubamaja sulgeda. Pere murekoormale toob lisa vanaema (Angela Lansbury) surm. Pereema unistab möödunud headest aegadest: armastusest oma abikaasa vastu, laste sünnist, ajast, mil kõik oli veel hästi. Režissöör Delbert Mann.

23.55 - 24.00 FRANZ GRUBERI "PÜHA ÖÖ".

Selle video sai ETV kingituseks Soome ansambliit "Rinneradio". Ansambli juht, saksofonist Tapani Rinne pälvis tänavu Soome džässmuusikute ihaldatud aastaauhinna Yrjö-kuju, mille Soome Džässiliit andis tänavu välja 25. korda. Videorežissöör ja produtsent Ulf Sundvall.

OSTANKINO

- 14.00 Uudised 14.20 Telemix 15.05 Märkmik 15.10 "Smaragdlinna võlur", 7 ja 8 15.45 "Hingeline kooskõla" 16.15 "Olesja ja tema sõbrad" 16.45 Pressiekspress 17.00 Uudised 17.20 Alates 16. eluaastast 18.00 "Tagasitulek Eedenisse" (Austraalia) 18.50 Raimonds Paulsi kontsert 19.40 Head ööd, mudilased! 19.55 Reklaam 20.00 Uudised 20.35 Saatekavateade 20.40 Loto "Miljon" 21.10 Enne ja pärast keskööd. Vaheajal 23.00 Uudised 23.50 - 01.20 "Enne ja pärast keskööd" jätkub mängufilmiga "Kuninglikud pulmad" (USA 1951, rež Stanley Donen, osades Fred Astaire, Jane Powell)

VENEMAA

- 18.05 Äri uudised 18.15 Multifilm 18.25 Telefilm lastele "Katts ja koer" (CBS) 18.55 Reklaam 19.00 Sõnumid 19.20 Reklaam 19.25 Komöödia "Õhtuvarjud" (CBS) 20.25 Auto- ja motosportimaailmas 20.55 "48 tundi" (CBS) 21.55 Reklaam 22.00 Sõnumid. Homme horoskoop 22.25 Spordikarussell 22.40 Venemaa Ülemnõukogu istungjärgul 23.10 - 00.10 Publistsitikasaade "Tänavalood"

PETERBURI

- 16.00 - 18.00 Eesti Kristliku TV programm: Jõulud tulnud ju... 18.00 Suur festival 18.15 Aktsent 18.30 "Oblast": "Sõna ja tegu" (otsesaade) 19.20 Fakt 19.45 Sport, sport, sport 20.00 Populaarteaduslik film 20.20 Kas saab tööd? 20.35 600 sekundit 20.50 Teie stiil 20.55 Kolmeteistkümnes küsimus 22.10 Teletekst 22.15 - 01.15 "Hingele": mängufilm "Tähe sünd" (USA). Filmiprogramm, Telemuusika

SOOME 1

- 8.30 Helista Jõuluvanale! 8.35 Joonisfilme 9.35 Helista Jõuluvanale! 9.45 Jõulu-TV 10.45 Helista Jõuluvanale! 11.00 Animafilm "Lumememm" 11.30 Helista Jõuluvanale 11.55 Turus kuulutatakse välja jõulurahu 12.10 Tädi Kylli jõuluminasjutt 12.20 "Soome, mu Soome" 12.50 Helista Jõuluvanale! 13.10 Avar loodus: Lövi nimega Kali 14.10 Joonisfilm "Küngas ja kivi" 14.25 Jõulud saabuvad Euroopasse 15.25 Lastelavastus "Maria väike eesel" 16.25 Doksaade "Ja neil päevil juhtus" 17.00 Uudised 17.05 Mängufilm "Ihuüksi maailmas" (Taani 1949, rež Astrid Henning-Jensen. Lugu poisist, kelle unistuseks on elada maailmas ükski. Jens Sigsgaardi jututuse "Palle" järgi) 17.30 Lastele 18.00 Uudised (rk) 18.10 Jõululaule (rk) 18.45 Kauneimad jõululaulud 19.45 Saksa doksaade "Pingviinide maailmas" 20.00 Soome Raadio sümfooniaorkestri jõulutervitus 20.30 Uudised 20.45 "Oi, kaunid jõulud" (Inglise TV) 21.40 Koloratuursopran Joan Sutherland (Austraalia) 23.10 Telefilm "Klaver proua Ciminole" (USA 1982, rež George Schaefer, osades Bette Davis, Penny Fuller. Leskproua võitlemas oma varanduse ja väärikuse eest) 00.55 - 02.55 Jõulumissa otseülekanne Vatikani Püha Peetri kirikust. Teenib paavst Johannes II

SOOME 2

- 12.15 Mängufilm "Võti" (Iraan 1989. Üksi koju jäetud 4-aastase poisi askeldused) 13.30 Lastesari "Jõulupuder", 1/2 14.00 Animafilm "Lumekuninganna" 14.25 "Päkapikukool" 14.55 "Jõuluvalgus" 15.25 Saksa telekoomik Hepe Kerke-ling 16.00 "Jõuluvana on teel..." 16.55 Lastele 17.25 Taani nukufilm "Kaunitar ja koletis" 18.00 Doksaade "Säkkijärvi - Kondratjevo" 18.35 Filmitutvustus 18.40 Mängufilm "Patu äärel" (Soome 1955, rež Hanno Leminen, osades Tuuja Halonen, Erkki Viljos. Osalise mälukaotusega mees tuleb sõjavangist koju) 20.15 Jõululaule 21.30 Võida 10 000! 22.00 Doksaade Paul Simonist 23.40 - 00.50 Jessey Normani kontsert Pariisi Jumalaema kirikus

SOOME 3

- 8.00 Uudised 8.03 - 9.45 Mängufilm "Peteri lohe" (USA 1977, rež Don Chaffey, osades Helen Reddy, Sean Marshall. Muusikal üksildasest poisist, kelle ainsaks sõbraks on lohe) 15.45 Doksaade "Nii tehti telesarja Indian Jones junior" 16.10 Joonisfilm "Päkapikud - suur seiklus" (Hispaania/USA 1987, rež Harvey Weinstein) 17.20 Joonissari "Tillu tunnid" 17.45 USA peresari "Vaprad ja ilusad" 18.30 Võiduld võidule 19.00 Uudised 19.05 Jõulutervitus 20.00 Spede telemäng 21.00 MTV maailmaklubi 21.20 - 23.10 Mängufilm "Kuningas Taavet" ("King David" USA 1985, rež Bruce Beresford, osades Richard Gere, Edward Woodward)

SAT TV ÖHTU lk. 13.

EESTI

- 10.00 Saatekavateade.**
- 10.05 LASTEKRAAN. Pikk päkapikk.**
Ellen Niidu luuletus andis mõtte toredaks lasteetenduseks, mille muusika on kirjutanud Märt Hunt. Mängivad Õpetajate Maja lauluklassi lapsed. Laulud õpetasid Elve Erm ja Maarja Vardja, liikumise seadsid Reet Hunt ja Tiiu Paas, kunstnik Kustav-Agu Püüman.
- 10.35 See TV lastele. Animafilm "Jõuluvana" (Inglise).**
- 11.05 See TV. Dokfilm "MINU KODU".**
Režissöör Raivo Suviste.
- 11.30 SPORT JA ISIKSUS. Erika Salumäe.**
Kahekordsest olümpiavõitjast Erika Salumäest (lk. 5).
- 12.15 "KÖLNI JÕULUKONTSERT", 2.**
- 12.45 "Tule mulle kellameheks" (Tallinnfilm 1992).**
Režissöör Peeter Tooming. Viru-Jaagupi koguduse kirikuõpetajast Madis Oviirist (lk. 4).
- 13.05 Sajanditest läbi tõuseb Jumala tähtede mägi (ETV 1991).**
Uku Masingu jõulujutuse 1935. aastast loeb Toomas Lõhmuste.
- 13.25 "EESTI TELEFILMI" esilinastus. "JÕULUMÜSTEERIUM SINULE" (1992).**
Režissöör Helle Karis (lk. 4).
- 13.55 Animafilm "PIIBLILOOD".**
- 14.20 "JÕULUD ESA RUUTTUSEGA" (IRR/TV Soome).**
Dramaatiline bariton Esa Ruuttunen sai 24-aastaselt kirikuõpetajaks. Laulab nii ooperikui ka kontserdilaval, samal ajal tegev kirikus.
- 14.50 Omavahel (ETV 1991).**
Evald Hermaküla loeb August Kitzbergi jutustuse "Ühe vana "tuuletallaja" noorepõlve mälestused".
- 15.00 PRILLITOOS.**
- 15.55 ÕHTUNE KAVA.**
- 16.00 JÕULUKONTSERT AMSTERDAMIST (Eurovision, otseülekanne).**
Amsterdami Kuningliku Concertgebouw orkester, dirigent Riccardo Chailly, esitab Gustav Mahleri "Das klagende Lied" ("Kaebe-laul").
- 17.15 UNISTUSTE MAAL.**
Koreograafilise kompositsiooni "Unistuste maal" esitavad koreograafiaansambli "Pähklipureja" tantsijad (lk. 5).
- 17.25 TÄNANE SUURBRITANNIA. JÕULUD (Inglise 1992).**
Filmiajakirja jõulunumber.
- 17.55 Mängufilm "SURMATANTS", I jagu (Freyja Film 1991).**
Lavastaja Tõnu Virve (lk. 4).
- 19.00 JÕULUKALENDER. UNISTUS.**
Küllap kõik me oleme unistanud jõuluaegseid vaateaknaid silmitsedes, mis oleks siis, kui kõik seal aknal äkki elavaks muutuks... Just niimoodi mõtleb ka väike tüdruk Aidi ja ennäe imet! Jõuluajal on tõepoolest kõik väi-

- malik! Tantsuprogrammis esinevad Meeli Laidvee tantsustuudio lapsed.
- 19.30 LÖÖTSPILLIMÄNGUD JA -LOOD, 3. Ain Lindvest.**
Ain Lindvesti pillilood (lk. 3).
- 19.50 MÄLUMÄNG "AASTA 1971".**
Võistlevad Laine Vaher, Mehis Priks ja Ants Anderson. Mängu juhivad Viktoria Jakovleva ja Indrek Salis.
- 20.10 Mängufilm "HÄRRA KRUEGERI JÕULUD" (USA 1980)**
Südamlik lugu üksikuks jäänud vanast mehest, kes jõuluõhtul leiab, et ta polegi päris ükski.
- 20.40 JÕULUMUUSIKAT ANSAMB-LILT "TUBAE REVALIENSES".**
16.- 17. sajandi itaalia ja saksa heliloojate vaimulikk muusikat esitab ansambel "Tubae Revalienses" Pühavaimu kirikus. Solistid on Kaia Urb, Kaido Suss, Jaan Arder ja Uku Joller ning instrumentalistid Raivo Tarum, Olev Ainomäe, Valter Jürgenson, Tõnis Kuurme, Imbi Tarum. Režissöör Ruti Murusalu, helirežissöör Priit Kuulberg, toimetaja Heli Vilu.
- 21.00 "CAPITAL CITY", 6/23 (Euston Films 1991).**
- 21.50 EESTI LOTO.**
- 21.55 "VIA BALTICA" (Eesti).**
Produtsent Leo Karpin (lk. 4).
- 23.00 CARTE BLANCHE.**
Saatejuht Urmas Ott, režissöör Toomas Kirss.

OSTANKINO

- 14.00 Uudised 14.20 Bridž 14.45 Äriklass 15.00 Märkmik 15.05 "Smaragdlinna võlur", 9 ja 10 15.40 J. S. Bachi Brandenburgi kontserdi esitavad "Moskva Virtuosiid" 15.55 Keskus 16.35 Tehnodroom 16.45 Pressiekspress 17.00 Uudised 17.20 Saatekavateade 17.25 Majandusklubi 18.20 Inimene ja seadus 18.50 Imede põld 19.40 Head ööd, mudilased! 19.55 Reklamaud 20.00 Uudised 20.35 Saatekavateade 20.40 Detektiivklubi: telemängufilm "Erootikashow" (Ungari) 21.35 VID. Poliitbüroo 22.05 Muusikaülevaade 22.45 Nädala inimene 23.20 Autoshow 23.40 - 00.40 Muusikaülevaade jätkub. Vaheajal Uudised

VENEMAA

- 17.25 Walt Disney filme: "Jõulutäht", 1 18.15 Multifilm "Suits" 18. 25 Multifilm lastele "Jõulud iga päev" (CBS) 18.55 Reklamaud 19. 00 Sõnumid 19.20 Reklamaud 19.25 Põnevusfilm "Viimane apatš" (CBS) 21.15 Programm "Eks" 21.25 "Laegas" (CBS) 21.55 Reklamaud 22.00 Sõnumid. Homne horoskoop 22.25 Spordikarussell 22.40 Venemaa Ülemnõukogu istungjärgud 23.10 - 00.10 Mängufilm "Besambergi koletis" (CBS)

PETERBURI

- 16.00 - 18.00 Eesti Kristliku TV programm: Jõulud tulnud ju...

- 18.00 Suur festival 18.15 Aktsent 18.30 Suurlinnade suured probleemid 19.20 Fakt 19.45 Sport, sport, sport 20.00 Muusikauudised 20.35 600 sekundit 20.50 Teie stiil 20.55 Teleafišš 21.10 Galaktika 21.55 Teletekst 22.00 - 00.15 Mängufilm "Silva"

SOOME 1

- 7.00 Jõulujumalateenistus 8.00 Saksa dokfilm põldpüüdest 8.30 Jõulujumalateenistus (rk) 9.30 Rootsi doksaade "Elu on habras" 10. 30 Joonisfilm "Olweni otsingud" 11.00 Joonissari "Karu abiellub", 1 11.30 Soome sari "Noorusaastad", 1/3 12.00 J. Strauss'i operett "Nahkhiir" Londoni Kuninglikus ooperis 1990. Laulavad Joan Sutherland, Marilyn Horne, Luciano Pavarotti 15.20 Mängufilm "Suvepildid" ("Das Sommeralbum" Saksa/Leedu 1991, rež Kai Wessel, osades Eva Mattes, Hanna Mattes. Ühe perekonna suvepuhkuse lugu) 16.50 USA animafilm "Pärandus" 17.00 Uudised 17.05 Inglise doksaade "Tsirkus Oz" 17.30 Lastele (rk) 18.00 Uudised (rk) 18.10 Prantsuse doksaade "Shibami linn" 19.00 Maailma laste jõulukontsert Soomes 20.30 Uudised 20.45 Dokfilm "T. Vaaskivi - Soome kultuuri-maailma imelaps" 21.45 - 00.43 Mängufilm "Siin Põhjätähe all" (Soome 1968, rež Edvin Laine, osades Risto Taalo, Aarno Sulkanen. Väino Linna romaani järgi)

SOOME 2

- 13.30 "Jõulupuder", 2/2 14.00 Draamasari "Reis Aafrikasse" 14.25 Mängufilm "Oi, Jumal!" ("Oh God!" USA 1980, rež Gilbert Gates, osades George Burns, David Burney. Perefilm tüdrukust, kes kuulub inimestele jumalaks) 16.00 Jõulukontsert Amsterdami Gustav Mahleri loominguist. Esitavad "Concertgebouw" ja Hollandi Raadio koor 17.15 Dokfilm "Surm on elu piir" 17.40 USA peresari "Lassie" 18.00 Lastele 18.20 Doksaade "Laadoga kalur" 18.40 Doksari "Maailmas", 12/13 19.10 Mängufilm "Elu on imeline" ("It's a Wonderful Life" USA 1946, rež Frank Capra, osades James Stewart, Donna Reed. Elu väikelinnas jõulude ajal) 21.15 Soome ajaviidet" 22.00 Austraalia sari "Juhused" 22.45 Doksaade "Autoga läbi Austraalia" 23.40 - 00.10 USA lühifilm "Väikesed jalad"

SOOME 3

- 8.00 Uudised 8.03 - 10.10 Mängufilm "Need Callowayd" (USA 1965, rež Norman Tokar, osades Vera Miles, Brian Keith. Perekond võitlemas neile meeldiva linnujärve säilitamise eest) 15.15 Mängufilm "Harry ja Hendersonid" (USA 1987, rež William Dear, osades John Lithgow, Melinda Dillon. Lugu perekonnast, kelle kõige suurem sõber on suur ja karvane olend) 17.05 "Mina ja jõulud" 17.50 USA sari "Vaprad ja ilusad" 18.30 Suurviktoriaud 19.00 Uudised 19.05 Kahekesi kodus 19.35 Viini ratsutamiskoolis 20.20 "Rannavaht" 21.10 Spordialbum 22.05 - 00.05 "New Yorgi lood" ("New York Stories" USA 1989, rež Martin Scorsese, Francis Coppola, Woody Allen, osades Nick Nolte, Mia Farrow. Kolm filminovelli elust suurlinnas)

SAT TV ÕHTU IK. 13.

"KAKS TAKTI ETTE" P 19.00



Maarja Tall



Külli Tomingas



Marje Laurend



Jaan Alavere



Anneli Labi

EESTI

- 9.00 BÈN HADENI TELEJUTLUS.
- 9.30 LASTEEKRAAN. Uusi multilfilme: "Majavalm" ja "Mammuti-poja ema".
- 10.00 HOMMIKU TV.
Saatejuht Reet Oja.
- 11.30 Saatekavateade.
- 11.35 "SMÅLAND - ASTRID LINDGRENI SÜNNIPAIK" (AB Svensk Filmindustrin 1984).
Meenutusretk Astrid Lindgreni lapsepõlvadele. Saame teada, et Pipi, Emil, Ronja, Madicken on kõik pärit Smålandist.
- 12.20 Lastele multifilm "MUSKETÄRIDE ÜÜRATUD SEIKLUSED" (Rumeenia 1989).
Ühel ööl kogunesid kassid lihakarni ja tegid selle tühjaks. Lihunik palkas endale koera appi, rõõmustades sellega poes elavaid hiiri. Neli hiirt otsustasid musketäride raamatu eeskujul samuti toimida. Kasside eesotsas oli aga kõuts Kardinal... Täispikk multifilm on A. Dumas' "Kolme musketäri" paroodia.
- 13.35 RTV. Ameerika eestlased ,8/25 (kordus).
- 14.05 "Capital City", 6/23 (kordus).
- 14.55 AINULT HEAST.
Merike, Peeter, Edith, Kito, Gady, Heddy-Ly, Mariann-Carolin, Eve ja lapselapsed Merilyn, Marylin, Luise-Ly - kõik nad kuuluvad ühte perre. Anne ja Edvard Vestholm Meriväljalt jagavad teiega oma kodu soojust. Režissöör Norma Jõealka, operaator Vaido Saar, toimetaja Inna Lepp.
- 15.15 KAMMERAKADEEMIA. Arvo Pärt, II.
Esimeses saates rääkisime Arvo Pärdist ja tema muusikast, kuni helilooja lahkumiseni Eestist. Teises saates on läbivaks teoseks "Fratres", mida Pärt on pakkinud kuulamiseks viiuli-klaveri variandist sümfooniaorkestrini välja. Juttu ajavad Helju Tauk, Andres Mustonen ja Toomas Velmet. Režissöör Eino Tandre, toimetaja Anne Peäske.
- 15.45 KULTUURIELUST RO GALANDIS.
Rogaland on üks suurimaid maakondi Norra edelarannikul. Sealse Norra-Eesti Seltsi ettepanekul, nende kulu ja kirjadega käis saategrupp maakonnas ja suurima linna Stavangeri kultuurikeskustes ning muuseumides. Mis rahast elab kultuur stabiilses ühiskonnas? Täiendusi lisab Eesti-Norra Seltsi esimees, professor Jaak Kangilaski. Autor Ede Kõrgvee. Režissöör Indrek Kangur.

- 16.30 NORRA PILDID (ETV 1989).
- 16.40 Õhtune kava.
- 16.45 TELETEATER. Mati Undi "CHARLEY TÄDI". "Ugala" etendus.
Lavastaja Elmo Nüganen (Vt. lk. 3).
- 19.00 JÕULUKALENDER. JÕULUMAA, II.
- 19.30 KAKS TAKTI ETTE.
- 20.00 Peresari "DANGER BAY", 13/35 (Kanada).
- 20.30 SÜDA TUksUB.
Võistlevad perekond Eensalu ja Puura. Muusitseerib duo Kikas & Rebane. Saatejuht Tõnu Oja. Režissöör Maire Radsin, toimetaja Reet Linna.
- 21.00 AKTUAALNE KAAMERA.
- 21.15 Reklaam.
- 21.20 VÄIKE LUULESAADE. Kauksi Ülle.
Kauksi Ülle loeb oma võrukeelseid luuletusi.
- 21.30 SPORT. SPORT. SPORT.
Aasta 1992 viimase pühapäeva sport: * uudised, * suusalugu, * tagasipilk 1992. aastale. Toimetajad Toomas Uba ja Raul Rebane. Režissöör Eha Väinsalu.
- 22.00 Reklaam.
- 22.05 KAKS TAKTI ETTE. Jõululoterii.
Jõululoteriis selgub "IS Music Team'i" poolt välja pandud elektriklaveri võitnud kool. Samuti need kaardisaatjad, kes saavad Kultuurifondi korraldatud kultuuriloto piletid. Režissöör Jüri Pihel.
- 22.10 "VIA BALTICA" (Leedu).
- 23.10 - 23.30 ÜKSILDANE UITAJA JA DON QUIJOTE TALLINNAS.
Aasta viimastel päevadel on ikka kombeks ajas tagasi vaadata. Nii teevad ka Lauri Leesi ja Tiina Mägi.

OSTANKINO

- 8.05 Soolo 8.35 Varahommikul 9.05 Meelelahutussaad "Kuni kõik on kodus" 9.35 Tarkpead 10.15 "IT" märgi all 11.05 "Musta iluduse seiklused" 11.30 Valib uus põlvkond 12.20 Tehnodroom 12.30 "Piff ja Herkules" 12.40 Telesari "Cousteau" meeskonna veealune odüsseia" 13.30 Mängi, lõõtspill! 14.00 Uudised 14.15 Saatekavateade 14.20 Dialoog otse eetris 15.00 Matkaklubi 15.50 Rahvakunst elab 16.00 Panooram 16.40 Teleloots 16.55 Walt Disney filme 17.45 Uudised 18.00 "Näitlejad, näitlejad, näitlejad". Anatoli Papanov 19.00 Programm "X" 19.15 Mängufilm "Spartacus ja kümme gladiaatorit" (Itaalia/Prantsusmaa/Hispaania 1964, rež Nick Nostro, osades Dan Vadis, Helga Line) 21.00 Nädala poliitikkokkuvõte 21.45 Sportlik

nädalalõpp 22.00 Religioonisaade 23.00 Uudised 23.20 - 00.20 "Hommikutäh" ööeetris 00.20 Kanal "ORSENT" (Eesti): Mf "Kuldne palavik" (Näeb ainult Tallinnas)

VENEMAA

9.25 Kuus sajandikku maad 9.45 "Seiklus kuningriigis" 10. 15 Sõdurisaade 10.45 Teleristsõna 11.20 "K-2": "Hüvasti, NSVL!" 12. 25 Multifilm "Doraemon", 15 12.40 Põllumeeste probleeme 13.00 Sõnumid 13.20 Vladimir Tsvetovi saade 13.35 Teatriuudised 14.35 Jõulukart 14.45 Näärrikook 14.55 Pozner ja Donahue 15.25 XX sajand kaadris ja kaadri taga. "Muusikalegend" 16.25 Loomariigis 17.25 Saade lastele "Meie lemmikud" (CBS) 17.55 Telemängufilm "Imeline maandumine", 1 (CBS) 18.55 Reklaam 19.00 Sõnumid 19.20 "Imeline maandumine", 2 19.55 Multifilmid täiskasvanuile "Õppetund" ja "Dirigent" 20.20 "Superuuraja" (CBS) 20.50 Publististikasaade "60 minutit" (CBS) 21.50 CBS-i nädala lõpetamine Venemaa-TV-s. Saates osaleb Dana Rather 21.55 Reklaam 22.00 Sõnumid. Homme horoskoop 22.25 Spordikarussell 22.30 - 23.30 Rokikontsert. Laulab Larissa Dolina

PETERBURI

17.20 - 19.20 Eesti Kristliku TV programm: "Oleviste" noortekoor 25 19.20 Fakt 19.40 Sebra 21.15 Teie stiil 21.20 Šlaager 93 21.35 Popmagasin 21.45 Telelavastus . O. Wilde'i "Leedi Windermere'i lehvik" 23.10 - 23.55 Muusikakaskaad

SOOME 1

8.15 Lastele (rk) 8.30 Muinasjutulaegas 9.00 Slovaki doksaade "Õhtu muuseumis" 9.10 Šveitsi doksaade "Lehmad" 10.05 Saksa keel 10.35 Belgia doksaade "Kunstnik Pieter Brueghel" 11.30 "Noorusaastad", 3 12.00 Mängufilm "Poistekool" ("Obcena skola" Tšehhoslovakkia 1991, rež Jan Sverak, osades Jan Triska, Zdenek Sverak. Komöödia naisõpetaja raskustest poisteklassi juhutamisel) 13.40 Joonisfilm "Tuletikutdruk" 14.20 Studios Ele Alenius 15.20 Sari-saade "Tee Avonlea külasse" 16.10 Nobeli kontsert Stockholmis 17.00 Uudised 17.05 Teadussaade "Prisma" 17.55 Sport (rk) 18.00 Uudised (rk) 18.10 Doksaade "Benedictas peidus oma keldris" (Leedukast, kes varjas end 27 aastat keldris) 18.45 Disney joonisfilme 19.10 Prantsuse joonissari "Oli kord Ameerika" 19.35 Inglise draamasari "Kummelimuru" 20.30 Uudised 20.45 Spordiekraan 21.15 Mängufilm "Akseli ja Elina" (Soome 1970, rež Edvin Laine, osades Aamo Sulkaeni, Ulla Eklund. Väinö Linna romaani järgi) 23.30 - 00.17 Ballett "Juutide teekond" (Iisrael, koreograaf Moshe Efrati)

SOOME 2

12.35 Lastele (rk) 13.00 Soome kultuurialajalost, 2/5* 13.55 USA sari "Saatuselöögid", 10/11 14.45 Inglise doksaade "Maalid ja lapsed" 15. 40 Partituuriklubi, 5 16.00 Laulame koos! 17.00 Doksaade "Jõuluvanamuuseum" 17.15 Tagasi-vaade pesapalliaastale 18.00 Doksaade "Euroopa parim võimleja" 18.30 Uudised 18.40 Doksari "Kultuurid kohtuvad Vahemere rannikul", 9* 19.05 Kontsert mõisas 19.50 Ballett

PÜHAPÄEV

"Pessi ja Illusia" 21.00 Rootsi sari "Reederipere" 21.45 BBC doksaade "Tantsija ratastoolis" (Ca-leste Dandeker) 22.00 MTV uudised 22.15 USA põnevussari "Kuulid ja siid" 23.15 - 23.45 Laulab Bobby McFerrin

SOOME 3

16.25 Mängufilm "Minu geisa" (USA 1962, rež Jack Gardiff, osades Shirley McLaine, Yves Montand. Lavastaja ja näitlejanna erimeelsused uue filmi peaosatäitja asjus) 18.30 Aktuaalset motosportidist 19.00 Uudised 19.10 Spordisaade 19.20 Toimetaja Karpo jõulumõtteid 19.50 "Häire 911" 20.45 Viktoriin 21.30 - 22.00 "Tuvikesed"

SAT TV ÖHTU

SUPER CHANNEL 18.00 "Gillette" spordiüle-vaade 18.30 Veesport 19.00 Moeuudised 19.30 Liikuv maailm 20.00 "Financial Times'i" ärilülevaade 20.30 Euroopa ajakirjad 21.00 Seiklus "Tarzan Manhattanil" (USA 1989, rež Michael Schultz) 23.00 ITN-i uudised 23.30 Muusikal "Kuni pilved mööda hõljuvad" (USA 1946, rež Richard Whorf) 01.15 Noorte ajakiri "Püüdlu-sek" 01.45 Muusikamiks 03.00 Uudiseid Hiinast 06.00 - 06.30 Muusikamiks

RTL PLUS 14.30 Disney filmiparaad: "Kullasahin Kalifornias" (USA 1967) 17.00 Meeskond 17.55 Komöö- dia "Krokodill ja jõehobu" (Itaalia 1979) 19.45 Uudised 20.10 Päev nagu ei ükski teine 21.15 Unelmate pulmad 23.00 Öudus "Sinine möök" 00.45 Erootikashow: Da- amide klubi 01.50 "Allilma kättemaksja" (USA 1986) 03.15 "Sinine möök" 05.05 Mf "La Paloma" (Saksa 1959) 06.35 Minu isa on tulnukas

PRO7 19.40 "Matlock" 20.30 Reporterid 21.00 Uudi- sed 21.15 Mf "Örnuseaeg" (USA 1983) 23.45 Vestern "Sierra Charriba" (USA 1964) 01.45 Simon Templar 02.35 Uudised 02.45 Mike Hammer 03.35 Uudised 03.45 Sõjav "Häälētu sõda" (Inglise 1958) 05.25 Uudi- sed 06.00 - 06.50 Vegas

SCREEN SPORT 15.00 "Grundigi" eredamad spordihetked 15.30 Profipoksi 17.30 NHRA dragsterid 18.00 Veesuusatamine 18.30 Rannavolle 19.30 Mickey Thompsoni võidusõit 20.00 IHRA dragsterid 20.30 Bun- desliiga korvpall 22.30 Superbike'id 23.00 Profipoksi 01.00 NHRA dragsterid 01.30 Mickey Thompsoni võl- dusõit

CHILDREN'S CHANNEL 15.20 Pugwall 16.15 Kunsti rünnak 16.45 Kahe minuti libahunt 17.35 Tibumint 18.05 Komanäär Koogipuru 18.30 Bartonid 19.00 Chocky lapsed 19.30 Vapper prints 20.00 Multifilmiklas- silka 20.30 - 21.00 Stopper

NELJAPÄEV SAT TV ÖHTU

SUPER CHANNEL 18.00 Muusikasaade "Eetris" 19.30 Vestern "Bonanza" 20.30 Must seeria 21.00 Bill Cosby komöödiasar "Mina luuran" 22.00 Päevakajalist 22.30 "Epica media" eriauhinnad 23.00 ITN-i uudised 23.30 "Financial Times'i" ärilüüdid 23.45 USA börsiu- udid 24.00 Seiklus "Robin Hoodi põbrased seiklused" (USA 1984, rež Ray Austin) 01.50 Uudised 02.20 Fil- miuudised 02.50 Muusikamiks 03.00 Uudiseid Hiinast 06.00 - 06.30 Muusikamiks

RTL PLUS 17.25 Jumalalapsukese ootel... koos Metty ja li-la-lustikaruga 18.20 Mf "Mustade huntide karje" (Saksa 1972) 19.45 Uudised 20.15 Benny Hill 20.25 Igaü meeldiv perekond 20.50 Head ajad - halvad ajad 21.15 Mf "Surmav safari" (USA 1989) 23.00 Öudus "Mõrvarkrokodill" II (USA 1990) 00.20 "New Yorgi kuumuses" (USA 1984) 01.45 Mf "London city öudused" (Saksa 1964) 03.10 "Mõrvarkrokodill" 04.35 "New Yorgi kuumuses" 06.00 Nikolaus ja kolm karu 06.50 Piif ja Herkules

PRO7 18.05 Trikk 7 19.35 Bill Cosby show 20.05 San Francisco tänavad 21.00 Uudised 21.15 Vestern "Neil Texase eest" (USA 1963) 23.15 "T. J. Hooker" 00.10

AMERICAN ENGLISH 24

This is Dianne Cooper.
Can I help you, Mrs. Cooper?
I'd like an appointment to see Dr. Ashby.
Yes, of course... Let's see. Would 10:00 Friday be okay?
That would be fine. Thank you. Goodbye.
Goodbye.

Hello.
Mrs. Cooper? This is Dr. Ashby's nurse.
Yes?
I'm afraid we'll have to cancel your appointment this morning.
Oh?

Yes, Dr. Ashby had to rush to the hospital for an emergency. I'll give you a call later today to see about rescheduling your appointment.

I don't think we've met. I'm Natalie Klein.
How do you do? I'm Barbara Ashby.
I can see by your badge that you're from San Francisco.

That's right. Have you ever been there?
No. I've been to Los Angeles twice, but I've never been to San Francisco.

I'd like to call this meeting to order.
It's still a few minutes early.
Is everybody here?

No. Your secretary's not here.
Oh. Well, we can't start without her, can we?
Not very well.

Here she comes. Now we can start.

First, we must choose more committee mem- bers.

We can't do that. The rules don't allow it.
That's not exactly correct. We can co-opt a number of members.

Then I move that Nadine Gordon be added to the committee.

I don't think she's eligible.
Why not co-opt both Dr. Gordon and Dr. Franks?

Trükitud kirjastaja loal. Pace International Research, Inc. 2020 SW, 4th, 7th Floor, Portland, Oregon. 97201 USA. Fax 503-324-7413.

"2001: kosmoseõudusseia" (Inglise 1968) 02.25 Ööpist- rik 03.15 Põnevus "Klute" (USA 1970) 05.05 Komöödia "Me pole Ingrid" (USA 1955) 06.45 Gene Bradley sala- jane missioon

SCREEN SPORT 15.30 Profipoksi 17.30 NHRA dragsterid 18.00 Veesuusatamine 18.30 Rannavolle 19.30 Mickey Thompsoni võidusõit 20.30 Mootorpaati- de maailm 21.30 Saksa turistiklassi autod 22.30 Hollan- di jalgpall 23.00 Hispaania jalgpall 24.00 NHL-i ülevaa- de 01.00 J. Walkeri MM golfis

CHILDREN'S CHANNEL 15.00 Mängutoos 17.00 Widget 18.00 Soovikivi 18.30 Viktoriin 19.00 Pug-

REEDE SAT TV ÖHTU

SUPER CHANNEL 18.00 Muusikasaade "Eetris" 19.30 Vestern "Bonanza" 20.30 Must seeria 21.00 Bill Cosby komöödiasar "Mina luuran" 22.00 Päevakajalist 22.30 Teadussaade "Homsesse" 23.00 ITN-i uudised 23.30 "Financial Times'i" ärilüüdid 23.45 USA börsiu- udid 24.00 Mf "Igavestest ajast igavesti" (USA 1943, rež Rene Claire) 02.00 Uudised 02.30 Teadussaade 03.00 Uudiseid Hiinast 06.00 - 07.30 Muusikamiks

AMERICAN ENGLISH 25

Task. Making a phone call to transact busi- ness.

Situation 1
This is Deborah Thompson.
Good morning. What can I do for you?
We're having a general meeting tomorrow. Will you be able to make it?
I'd be happy to come. What time?
It's at 10:00.
Good. I'll see you then.

Situation 2
This is Deborah Thompson. Can I help you?
This is Henry Price from New York.
Oh, yes. I got your letter saying you were co- ming.

I'll only be here for a few days, but I'd like to attend your company's conference, if that's possi- ble.

Yes. It's tomorrow. Could you come to our offices around two o'clock?

Two o'clock? Fine. I'll look forward to seeing you then.

Task. Attending an international (multi-cultu- ral) meeting.

Situation 1
Hello, Rick. Good to see you.
Hello... I appreciate your letting me know about this meeting.

No problem. I hear there'll be representatives from all over the world.

Well, they must have a fairly large agenda.
Yes. There are some key decisions to be made. I'm sure it'll be very interesting.

Situation 2
You've come a long way to attend the conferen- ce. Is this your first time in San Francisco?
Yes. As a matter of fact, it's my first trip to California.

Oh, I see it's nearly two o'clock. We don't want to miss the opening session.

Do you know where we're supposed to go?
To the main conference hall, next to the presi- dent's office. Shall we go there together?

Yes, let's do that. This is a bit confusing to me, so I'm glad you know where to go.

RTL PLUS 16.30 Komöödia "Buddy virutab Luka- sele" (Itaalia 1980) 18.05 Öudus "Koletislik alligaator" (USA 1980) 19.45 Uudised 20.10 Igaü meeldiv pere- kond 20.35 Head ajad - halvad ajad 21.05 Koduma- meloodiad 22.00 Põnevus "Lahing Midway pärast" (USA 1975) 00.15 Mf "Cyborg" (USA 1989) 01.30 Mf "Vabadusvõitlejad" (USA 1987) 02.55 "Cyborg" 04.05 "Koletislik alligaator" 05.30 "Buddy virutab Lukasele"

PRO7 18.30 "Latigo" (USA 1970) 20.05 Bill Cosby show 20.05 "Eddie Dodd" 21.00 Uudised 21.15 Pilet kahele 22.50 "Linnakuumus" (USA 1984) 00.30 Mike Hammer 01.25 Uudised 01.35 Jake ja McCabe 02.25 Uudised 02.35 Mf "Ülestunnistus" (Prantsuse/Itaalia 1969) 04.50 Uudised 05.00 "Tapja Kain" (USA 1968) 06.35 Relv igaks juhuks

SCREEN SPORT 17.30 NHRA dragsterid 18.00 Veesuusatamine 18.30 Rannavolle 19.30 Mickey Thompsoni võidusõit 20.00 IHRA dragsterid 20.30 NFL- i ülevaade 21.00 "Gillette" eredamad spordihetked 21.30 "Start!" 22.30 NBA korvpall 23.00 Profipoksi 24.00 Tipp-poksi 01.30 NBA korvpall 03.30 Barbadosse golfiturniir 05.00 Saksa turistiklassi autod 06.00 Profi- poksi

CHILDREN'S CHANNEL 15.00 Mängutoos 17.00 Widget 18.00 Soovikivi 18.30 Viktoriin 19.00 TVFM 19.30 Kell päästis 20.00 - 21.00 Fame, 80